



本出版物包含截至 2021 年 2 月 12 日的信息。同时请关注 [nyc.gov/dcwp](http://nyc.gov/dcwp)。



重要须知

- 如果您尚未收到第一轮或第二轮经济影响补助金 (Economic Impact Payment, EIP) (振兴款项), 请于 2021 年 4 月 15 日前申报您的 2020 纳税年度的税项以申请纾困金退税额。有关更多信息, 请参阅第 2、4 与 5 页。
- 直接存款方式可确保更快、更安全地收到补助金。

第二轮经济影响补助金及纾困金退税额须知

根据《2021 年度应对新冠病毒和救济补充拨款法案》(Coronavirus Response and Relief Supplemental Appropriations Act of 2021) 规定, 符合资格的个人和家庭将通过邮寄方式 (纸质支票或借记卡) 或银行账户直接存款方式获得第二轮经济影响补助金 (简称 EIP 或振兴款项)。大多数符合资格的受款人无需采取任何行动。请参见以下详情。

第二轮受助资格和补助金金额

受助资格	补助金金额 – 单身申报人	补助金金额 – 联合申报人
要符合受助资格, 您必须: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 是美国公民、永久居民或外籍居民。</li> <li>• 拥有有效的社会安全号码 (Social Security number, SSN)。</li> <li>• 2020 年调整后总收入 (Adjusted Gross Income, AGI) 低于:               <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 87,000 美元 (单身申报人)</li> <li>▪ 174,000 美元 (联合申报人)</li> </ul> </li> </ul>	AGI 最高 75,000 美元: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>600 美元</b></li> </ul> AGI 在 75,001 至 87,000 美元之间: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 超出 75,000 美元后, 每超过 100 美元减少 5 美元</li> </ul> 注意: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 每名 17 岁以下受抚养子女可额外获得 600 美元。</li> <li>• 有受抚养子女的单身申报人收入在 87,000 美元以上的仍符合资格。</li> </ul>	AGI 最高 150,000 美元: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>1,200 美元</b></li> </ul> AGI 在 150,001 至 174,000 美元之间: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 超出 150,000 美元后, 每超过 100 美元减少 5 美元</li> </ul> 注意: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 每名 17 岁以下受抚养子女可额外获得 600 美元。</li> <li>• 有受抚养子女的联合申报人收入在 174,000 美元以上仍符合资格。</li> </ul>
要符合受助条件, 您不能: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 在其他纳税人申报表上被申报为受抚养人。</li> </ul>	示例: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>350 美元 (AGI 80,000 美元)</b></li> <li>• 请参见上文有关 17 岁以下受抚养子女的规定。</li> </ul>	示例: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>950 美元 (AGI 155,000 美元)</b></li> <li>• 请参见上文有关 17 岁以下受抚养子女的规定。</li> </ul>
有关更多信息, 请访问 <a href="http://irs.gov/coronavirus/second-eip-faqs">irs.gov/coronavirus/second-eip-faqs</a>	要查看补助金状态, 请访问 <a href="http://irs.gov/eip">irs.gov/eip</a>	

注意:

若您申报的受抚养人年满 17 岁, 则, <ul style="list-style-type: none"> <li>• 您不会获得该受抚养人的 600 美元补助金。并且</li> <li>• 该受抚养人不具备获得最高 600 美元补助金的资格。</li> </ul>	补助金不会: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 计入应税收入。</li> <li>• 在确定是否有资格享受 Medicaid、补充营养援助计划 (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) 和公共住房等需要以收入为准的福利时计为收入。</li> <li>• 计为 12 个月内的资源 (用于公共福利)。</li> </ul>
---	---

您已收到第一轮补助金:	您没有收到第一轮补助金或者没有收到全部补助金:
<p>如果您通过直接存款方式收取补助金, 请注意您可能会通过不同形式的邮寄方式收到<b>第二轮补助金</b>, 例如纸质支票或 EIP 卡 (借记卡)。</p> <p><b>关于 EIP 卡:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• EIP 卡装在白色信封中, 信封上附有美国财政部印章。</li> <li>• EIP 卡正面印有 Visa 名称, 而背面印有发卡银行名称 MetaBank®, N.A.。</li> <li>• 邮件中包含如何安全激活和使用 EIP 卡的相关说明。</li> <li>• 如需了解有关 EIP 卡 (包括费用) 的更多信息, 请访问 <a href="http://EIPCard.com">EIPCard.com</a></li> </ul>	<p>如果您在 2020 年度联邦纳税申报表上申请纾困金退税额, 则可能有资格获得<b>两轮振兴款项</b>或者<b>任何未付款的第一轮补助金额</b>。如需了解有关<a href="#">纽约市免费报税服务</a>的详情, 请查看第 5 页。</p> <p><b>扩大资格条件:</b></p> <p>2020 年 12 月通过的 COVID 救济法规扩大了<b>第一轮补助金</b>的资格规则范围。现在如果您符合以下条件, 即具备相关资格:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>您是已婚的联合申报人, 且您和配偶只有一方有 SSN。</b>拥有 SSN 的配偶可申请纾困金退税额以获得:             <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 1,200 美元的第一轮补助金, 此外每名拥有 SSN 的合格儿童还可获得 500 美元。</li> <li>▪ 600 美元的第二轮补助金, 此外每一名拥有 SSN 的合格儿童还可获得 600 美元。</li> </ul> </li> <li>• <b>您是军人/军人配偶, 且您和配偶只有一方有 SSN。</b>您可申请纾困金退税额以获得:             <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 1,200 美元的第一轮补助金 (配偶没有 SSN)。 (此前, 只有拥有 SSN 的军人配偶才能获得补助金。)</li> </ul> </li> <li>• <b>您遭到监禁。</b>您可申请纾困金退税额以获得振兴款项。</li> </ul>

续 >

如果您符合以下条件，将自动获得第二轮补助金：

- 符合收入资格条件，并提交了 2019 年纳税申报表，或者使用 IRS 非纳税申报人工具 (Non-Filer Tool) 登记领取了第一轮补助金。
- 领取以下任何一项联邦福利且不需要提交纳税申报表：
  - 退伍军人事务部 (Veterans Affairs, VA) 补偿金和养老金福利
  - 社会保障局 (Social Security Administration, SSA) 福利 (包括退休金及社会保障残障收入 (Social Security Disability Income, SSDI))
  - 补充保障收入 (Supplemental Security Income, SSI)
  - 铁路职工退休管理委员会 (Railroad Retirement Board, RRB) 福利
  - 抚恤金 (VA, SSA, RRB)

IRS 提供相关工具帮助您查看补助金状态。请参阅下表了解相关信息。

您：	您需要采取的行动：	要使用的工具：
已提交 2019 年纳税申报表，或者使用了 IRS 非纳税申报人工具进行登记	无	<a href="https://irs.gov/getmypayment">irs.gov/getmypayment</a>  使用 IRS “Get My Payment” (获取我的补助金) 工具追踪您的补助金状态。
领取各项福利 (SSA、RRB、SSI 或 VA 补偿金和养老金)、不需要报税且无 <u>受抚养子女</u>	无	
领取 SSA 或 RRB 福利、不需要报税且有 <u>17 岁以下的受抚养子女</u>	如果在 2020 年没有领取合格子女补助金：  您必须在 2021 年 4 月 15 日之前提交您的 2020 年纳税申报表，并申请纾困金退税额。	
领取 SSA 或 VA 补偿金和养老金、不需要报税且有 <u>17 岁以下的受抚养子女</u>	如果在 2020 年没有领取合格子女补助金：  您必须在 2021 年 4 月 15 日之前提交您的 2020 年纳税申报表，并申请纾困金退税额。	

续 >

如果您没有提交 2019 年的纳税申报表，或者没有使用 IRS 非纳税申报人工具进行登记领取第一轮补助金，则您不会自动获得第二轮补助金。请参阅下表了解相关信息。

您：	您需要采取的行动：	您是否应使用 IRS“获取我的补助金”工具？ <a href="https://irs.gov/getmypayment">irs.gov/getmypayment</a>
因为预计将欠税或获得退税并且没有提交 2019 年纳税申报表，需要提交申报表或计划提交申报表	在 2021 年 4 月 15 日前提交您的 2020 年纳税申报表，以领取振兴款项。  如需了解 <b>纽约市免费报税服务</b> ，请参见第 5 页。	否
平时不报税（因为您不需要报税）†，且您不领取 SSA*、RRB*、SSI* 或 VA* 补偿金和养老金福利  †适用于 2019 年 AGI 低于以下金额且符合条件的个人和家庭： <ul style="list-style-type: none"> <li>• 12,200 美元（单身申报人）</li> <li>• 24,400 美元（联合申报人）</li> </ul> *请参见下文的注释。	在 2021 年 4 月 15 日之前提交您的 2020 年纳税申报表，并申请纾困金退税额。  如需了解 <b>纽约市免费报税服务</b> ，请参见第 5 页。  您将需要： <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>表格 1040 或表格 1040-SR</b> 来申请纾困金退税额。</li> <li>• <b>第 1444 号通知，即您的经济影响补助金</b>：这显示了您在 2020 年获得了多少补助金。需要该金额才能计算您有资格获得多少纾困金退税额。</li> </ul>	是  使用工具追踪您的补助金状态。

**注释：** RRB: 铁路职工退休管理委员会  
SSA: 社会保障局

SSI: 补充保障收入  
VA: 退伍军人事务部补偿金和养老金福利

续 >

**纽约市财务协助中心 (Financial Empowerment Center):**

您可致电获得免费财务咨询。请访问 [nyc.gov/TalkMoney](https://nyc.gov/TalkMoney) 或拨打 311 进行预约。在咨询顾问的帮助下开立银行账户，以便设定直接存款方式；管理家庭预算或收入的变动；联系债权人等。咨询顾问可以协助您开立纽约市 SafeStart 账户（参见下文）。

**纽约市免费报税服务:**

请访问 [nyc.gov/taxprep](https://nyc.gov/taxprep) 或拨打 311，以了解通过经 IRS 认证的 VITA/TCE 报税志愿者帮助免费报税的方式。报税志愿者可以提供面对面协助，包括上门服务，也可以在线为您提供协助（虚拟报税；在线协助自助报税）。

**纽约市免费报税服务可帮助您申请纾困金退税额以获得振兴款项。您必须在 2021 年 4 月 15 日之前提交纳税申报表。**

要有资格享受纽约市免费报税服务，您必须：

- 收入低于 68,000 美元（家庭）或 48,000 美元（单身申报人）

要使用在线服务，您必须：

- 有可用的电脑、平板电脑或智能手机
- 有稳定的网络连接
- 可收发短信或电子邮件  
(用于他人协助的自助报税)
- 能够下载安全的视频会议软件  
(用于远程报税)

**纽约市消费者和劳工保护部 (Department of Consumer and Worker Protection):**

请访问 [nyc.gov/safestart](https://nyc.gov/safestart) 以获取有关银行选择和其他资源的信息，其中包括：

- **纽约市 SafeStart 账户**  
您可以在提供纽约市 SafeStart 账户的几家银行和信用合作社中任选一家开户，获得安全可靠且平价的入门储蓄账户。
- **Bank On**  
您可以在线开立经 Bank On 认证的账户。
- **妥善理财提示表**  
[开立支票账户](#)  
[了解预付卡](#)
- **IDNYC**  
您可以在接受 IDNYC 作为主要身份认证形式的机构开立账户。

**AccessNYC:**

请访问 [access.nyc.gov/coronavirus-covid-19-updates](https://access.nyc.gov/coronavirus-covid-19-updates)，以了解住房、食物、COVID-19 检测和疫苗接种地点、福利信息、学校和托儿机构等市政机构服务的相关信息。

**IRS:**

IRS 不会给您开具任意金额的伪造支票，然后要求您打电话或在网上核实信息以进行兑现。请警惕这种常见诈骗手段和其他骗局。请访问 [IRS.gov/coronavirus](https://irs.gov/coronavirus)。点击[税务欺诈/消费者警示](#)。